

D FALT-PAVILLON

62454 / 62455 / 62459

AUFBAUANLEITUNG

Allgemeine Hinweise

- Lesen Sie vor Gebrauch die Anleitung sorgfältig.
- Bewahren Sie diese Anleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte ebenfalls mit aus.
- Verwenden Sie den Pavillon nur als Blick- und Sonnenschutz im Außenbereich. Andere Verwendungen oder Veränderungen am Produkt gelten als nicht bestimmungsgemäß und können zu Verletzungen und Beschädigungen führen. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.
- Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Sicherheitshinweise



WARNUNG

Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder! Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kleinteile können verschluckt werden! Kinder unterschätzen häufig die Gefahren!

Achtung

- Benutzen Sie keine Gas- oder Benzinlampen im Pavillon, die Abgase können tödlich sein.
- Benutzen Sie keine offene Flamme jeglicher Art im Pavillon. Vermeiden Sie das Kochen im Pavillon.
- Beim Aufstellen von Wärmequellen achten Sie auf einen Mindestabstand von 0,5 m zu entflammenden Materialien.
- Der Pavillon eignet sich nicht bei Wettereinflüssen wie z.B. Starkwind, Schneefall, Hagel, etc. und es empfiehlt sich dann ein vorübergehender Abbau.
- Bei plötzlichem Sturzregen sollte man zunächst einmal schauen, dass sich keine Wassersäcke bilden können.
- Der Pavillon eignet sich nicht für den Ganzjahreseinsatz und sollte NIE längere Zeit unbeaufsichtigt stehen bleiben.
- Auf eine sichere Befestigung bzw. Verankerung ist zu achten.
- Für Aufbau und Montage sind folgende Normen und Vorschriften heranzuziehen:
 - Arbeitsschutzvorschriften
 - Brandschutzvorschriften
 - Bauvorschriften

Aufbau

- Wählen Sie vor dem Aufbau einen geeigneten Standort für den Falt-Pavillon.
- Nur von Erwachsenen aufzubauen. Wir empfehlen den Aufbau mit 2 Personen.
- Beim Aufbau des Gestells gehen Sie bitte entsprechend der Abbildung auf der Frontseite vor. Ziehen Sie dann die Dachplane des Pavillons über das Gestell und befestigen diese mit den entsprechenden Schlaufen. Die Seitenwände können ebenfalls nach Belieben mit den Schlaufen am Gestell fixiert werden.

Standort

Achten Sie bei der Wahl des Standortes auf folgende Punkte:

- Der Pavillon muss auf einer ebenen, rutschfesten und sicheren Standfläche stehen.
- Kein Betonboden und kein Sandboden, da der Pavillon dort nicht im Boden fixiert werden kann.
- Wählen Sie einen windgeschützten Standort.
- Sollten Sie einen NICHT windgeschützten Standort für Ihren Pavillon wählen, empfehlen wir Ihnen den Pavillon auf Steinplatten zu verschrauben.
- Achten Sie darauf, dass der Pavillon frei steht und nicht durch herabhängende Äste oder ähnliches beschädigt werden kann.
- Bauen Sie den Pavillon in ausreichendem Abstand zu Feuerstellen auf und achten Sie dabei auf die Windrichtung.
- Lassen Sie Ihren Pavillon in aufgestelltem Zustand gut trocknen, bevor Sie ihn verpacken.



ACHTUNG

Pavillon nur im Freien aufbauen!

Reinigung und Pflege

- Reinigen Sie Gestell und Bezüge nur mit lauwarmen Wasser oder milder Seifenlauge. Verwenden Sie zur Reinigung keine chemischen Reinigungsmittel!
- Waschen Sie die Bezüge des Pavillons niemals in der Waschmaschine.
- Da der Pavillon den Witterungsbedingungen ausgesetzt ist, ist es nicht auszuschließen, dass sich trotz sorgfältiger Pflege Korrosionsstellen bilden können. Dieses ist ein materialtypisches Verhalten und kein Reklamationsgrund.

Lagerung

Lagern Sie den Pavillon an einem trockenen, lichtgeschützten Ort und vergewissern Sie sich, dass der Pavillon trocken und sauber verpackt wurde (um Schimmel und Geruchsbildung zu verhindern). Lagern Sie den Pavillon so, dass er nicht durch den Druck oder unter dem Gewicht von anderen Gegenständen verbiegen kann.

Technische Daten

Maße: (BxTxH) ~ 3 x 3 x 2,60 m, Durchgangshöhe ~ 2 m

Material: Metall, Polyester

GB FOLDABLE GAZEBO

62454 / 62455 / 62459

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

General Notes

- Read the instructions carefully before use.
- Keep these instructions for future reference and include these instructions if you pass on the product to third parties.
- Use the gazebo only as privacy screen and sun protection for outdoors. Any other use as well as modifications of the product have to be considered as improper use and could cause injuries or product damages. The manufacturer will not be held responsible for any damages resulting from such improper use.
- Not for commercial use.

Safety instructions



WARNING

Life and accident risk for toddlers and kids! To avoid danger of suffocation, keep packing materials away from babies and children. Risk of suffocation due to packing material. Small parts can be swallowed! Children often underestimate the dangers!

Attention

- Do not use gas or petroleum lamps inside the gazebo. Fumes could be fatal.
- Do not use any open flames in the gazebo. Do not cook or grill inside the gazebo.
- Heaters should have a minimum distance of 0,5 m to inflammable materials.
- The gazebo is not suitable for extreme weather conditions like severe wind, snow, hail, continuous rain, etc. We recommend to disassemble the gazebo temporarily during extreme weather conditions.
- Take care that no puddles will be formed on the roof covers at sudden downpours.
- The gazebo is not suitable for use all year round. It should not stand built up unattended for a longer period of time.
- For assembly and installation, the following standards and regulations shall be used:
 - Work safety regulations
 - Fire protection regulations
 - Building regulations

Assembly

- Choose a suitable location for your gazebo.
- Only built-up by an adult person. We recommend to assemble the gazebo with 2 persons.
- When putting up the rack, follow the illustration on the front side. Then pull the roof over the rack and fix it with the added loops. Fasten the side walls as desired.

Location

Pay attention to the following criteria when choosing a location:

- The gazebo should be placed on a level, non-slip and safe place.
- The ground should not be of concrete or sand as the gazebo cannot be fixed on it.
- Choose a wind sheltered location.
- If you decide to place the gazebo on a not wind-sheltered area we recommend to fix the gazebo with screws on stone tiles.
- To avoid material damages through chafing or rubbing from loose-hanging branches etc. take care that the gazebo will stand free.
- Take care that there will be enough distance between the gazebo and fireplaces and pay attention to the wind direction.
- Gazebos should get as little direct sunlight as possible, the UV rays will weaken the material over time.
- Let the gazebo dry properly before disassembling and storing.



ATTENTION

Only assemble the gazebo outdoors!

Cleaning and care

- Wipe the frame and cover only with lukewarm water or mild soap sud. Do not use any chemical cleansers.
- Never wash the covers in the washing machine.
- As the gazebo will be exposed to the weather conditions corrosion may occur even when caring properly. This is an iron characteristic behaviour and no reason for claims.

Storage

Store the gazebo protected from light in a dry place. Assure yourself that the gazebo is dry and packed properly before storing (to avoid bad smells and prevent mildew). Make sure that no other objects could damage the gazebo through pressure or weight.

Technical details

Dimension: (WxDxH) ~ 3 x 3 x 2.6 m, pass line height ~ 2 m

Material: Metal, Polyester

INSTRUKCJA MONTAŻU

Wskazówki ogólne

- Przed użyciem proszę dokładnie przeczytać instrukcję.
- Zachować instrukcję obsługi. W przypadku przekazania produktu osobom trzecim dołączyć również całą dokumentację.
- Używać produktu wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem. Inne zastosowania lub zmiany produktu są uważane za niezgodne z przeznaczeniem i mogą powodować obrażenia i uszkodzenia. Za szkody powstałe wskutek użytkowania niezgodnie z przeznaczeniem producent nie ponosi odpowiedzialności.
- Produkt nie jest przeznaczony do użytku przemysłowego.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa



OSTRZEŻENIE

Zagrozenie życia i niebezpieczeństwo wypadku dla niemowląt i dzieci! Nigdy nie pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowaniowym. Istnieje ryzyko uduszenia materiałem opakowaniowym. Małe elementy mogą zostać połknięte! Dzieci często nie potrafią ocenić zagrożenia!

Ostrzeżenie

- Nie używać żadnych lamp gazowych lub benzynowych w pawilonie ogrodowym, gazy spalinalne mogą spowodować śmierć. Nie stosować żadnych źródeł otwartego ognia w pawilonie ogrodowym. Unikać gotowania w pawilonie ogrodowym.
- W przypadku ustawienia w pobliżu źródeł ciepła, przestrzegać minimalnej odległości, wynoszącej min. 0,5 m od materiałów zapalnych.
- Pawilon ogrodowy nie jest odporny na wpływy atmosferyczne, takie jak np. silny wiatr, śnieżyca, grad itp. i zaleca się jego tymczasowy demontaż.
- W przypadku nagłej ulewy należy w pierwszej kolejności zapobiegać tworzeniu się worków wodnych.
- pawilon ogrodowy nie nadaje się do zastosowania całorocznego i nie powinien być NIGDY pozostawiony przez dłuższy czas bez nadzoru.
- Należy przestrzegać lokalnych i krajowych norm i przepisów dotyczących:
 - bezpieczeństwa pracy
 - ochrony przeciwpożarowej
 - instrukcji montażowej

Montaż

- Wybrać odpowiednie miejsce dla ustawienia pawilonu ogrodowego.
- Pawilon może być rozstawiany tylko przez osoby dorosłe. Zalecamy montaż z udziałem 2 osób.
- Podczas montażu stelaża należy postępować zgodnie z ilustracjami na odwrocie. Naciągnąć plandekę dachową pawilonu na stelaż i zamocować ją za pomocą odpowiednich pętli. Ściany boczne można również dowolnie mocować na stelażu za pomocą pętli.

Miejsce ustawienia

Podczas wyboru miejsca ustawienia zwrócić uwagę na następujące punkty:

- Pawilon ogrodowy musi stać na równym, nie śliskim i bezpiecznym podłożu.
- Podłoże nie może być wykonane z betonu lub piasku, ponieważ pawilonu nie da się do nich przymocować.
- Wybrać miejsce chronione przed wiatrem.
- Jeżeli pawilon ogrodowy nie będzie ustawiany w miejscu chronionym przed wiatrem, zalecamy przykręcenie go do kamiennych płyt.
- Zwrócić uwagę, by pawilon ogrodowy miał dużo przestrzeni oraz by nie został uszkodzony przez zwisające gałęzie lub inne przedmioty.
- Ustawić pawilon ogrodowy w odpowiedniej odległości od palenisk i uwzględnić przy tym kierunek wiatru.
- Unikać wystawiania pawilonu na bezpośrednie promieniowanie słoneczne, ponieważ promienie UV działają destrukcyjnie na materiał.
- Przed zapakowaniem rozstawiony pawilon pozostawić do wyschnięcia.



UWAGA

Pawilon ogrodowy ustawiać wyłącznie na wolnym powietrzu!

Czyszczenie i pielęgnacja

- Stelaż i pokrycie czyścić wyłącznie z użyciem letniej wody lub delikatnego ługu mydlnego. Nie używać żadnych chemicznych środków do czyszczenia!
- Nigdy nie prac pokrycia pawilonu ogrodowego w pralce.
- Pawilon ogrodowy wystawiony jest na działanie czynników atmosferycznych, dlatego pomimo starannej pielęgnacji istnieje możliwość powstania punktów korozji. Jest to zachowanie typowe dla tego materiału i nie stanowi podstawy do reklamacji.

Przechowywanie

Pawilon ogrodowy przechowywać w suchym, chronionym przed światłem miejscu i upewnić się, że został on suchy i czysto zapakowany (w celu uniknięcia tworzenia się pleśni i niepr-

zyjemnych zapachów). Pawilon ogrodowy przechowywać tak, by nie doszło do jego wygięcia pod naciskiem lub pod ciężarem innych przedmiotów.

Zapytanie techniczna

Wymiary:

- Całkowita wysokość (szer. x gł. x wys.) ~ 3 x 3 x 2,6 m
- Wysokość przejścia ~ 2 m

Materiał:

- Stalowy Stelaż
- 100% Poliester



Hergestellt für / Produced for / Wyprodukowano dla: Haushalt International Im- & Export GmbH
Gerhard-Stalling-Str. 9 - 11 · D-26135 Oldenburg · www.haushalt-international.de

